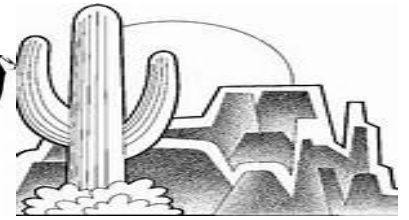
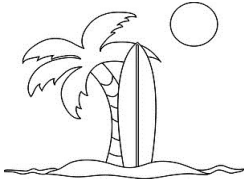
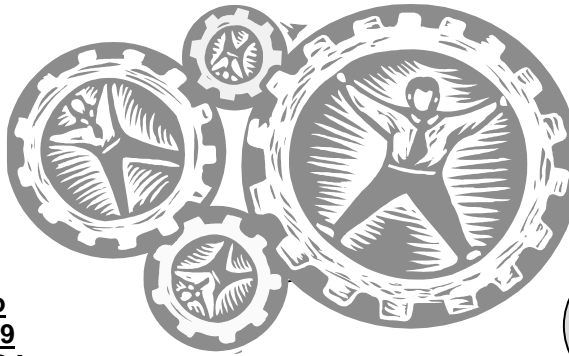


Area 09 Medio-Sur de California

www.area09.org



Libro de Trabajo 2014



Enero 12
Domingo
Asamblea
Distrito 18

Febrero 9
Domingo
A.S.C.
Dist. 23

Marzo 16
Domingo
A.S.C.
Dist. 1

Julio 13
Domingo
Foro
Dist. 22 & 9

Marzo 7, 8 & 9
PRAASA
San Diego, CA

Abril 13
Domingo
Taller de Pre-Conferencia
Dist. 6

LEMA DE LA
CONFERENCIA DE
SERVICIOS GENERALES
2014:

*“Comunicar Nuestros
Legados - Vital en un*

Septiembre 14
Domingo
Asamblea
Distrito 7

Noviembre 9
Domingo
Servaton
Dist. 24

Augusto 10
A.S.C.
Dist. 5

Octubre 12
Domingo
ASC
Dist. 2

Diciembre 14
Domingo
A.S.C.
Dist. 17

Casa Abierta del Repositorio de los Archivos
El 27 de Abril a las 10:00am
Registracion/Refrescos/Tour
El Programa empieza a la 1:PM

Desarrollado y mantenido por el Comite de Literatura M.S.C.A para su entrega en Enero, 2014

Area 09 Medio-Sur de California

Delegados de 1959 al Presente

<u>Panel</u>	<u>Año</u>	<u>Nombre</u>	<u>Ciudad</u>	<u>Fecha de Sob/Fallecimiento</u>
09	1959	Art B.		
10	1960-1961	Jack W.		1973
12	1962-1963	Joe B.		1973
14	1964-1965	Tom A.		1998
16	1966-1967	Joe K.		1983
18	1968-1969	Warren S.		1970
20	1970-1971	Ellery S.		2004
22	1972-1973	John MacA.		1992
24	1974-1975	Genevieve L.		1989
26	1976-1977	Jerry F.		
28	1978-1979	Goldene L.		2011
30	1980-1981	Denver C.		1984
32	1982-1983	Dyanne G.	Huntington Beach	
34	1984-1985	Frank S.	San Pedro	
36	1986-1987	Bill S.	Riverside	
38	1988-1990	Maxine C.		1998
40	1990-1991	PJ D.	Lomita	5/9/81
42	1992-1993	Jim C.	Costa Mesa	1/27/80
44	1994-1995	Manuel Y.		1999
46	1996-	Lona W-P		
46	1997	Nick M.	Santa Ana	
48	1998-1999	Nick M.	Santa Ana	
50	2000-2001	Al P.	Montclair	10/10/82
52	2002-2003	Pete B.	Laguna Hills	9/20/87
54	2004-2005	Nancy J.	Corona Del Mar	9/28/73
56	2006-2007	Bruce H.		
58	2008-2009	Joe B.	Riverside	5/15/90
60	2010-2011	Linda C.	Costa Mesa	2/1/80
62	2012-2013	Jeryl T.	Costa Mesa	2/28/93
64				
66				
68				

Mensaje del Comité de Literatura

Desde los primeros días de Alcohólicos Anónimos y la publicación de la primera edición del Libro Grande en 1939, la literatura ha estado inspirando a muchos alcohólicos no sólo para mantenerse sobrios, pero para llevar el mensaje de la forma en que han permanecido sobrios y cómo la literatura ha jugado un papel vital en su sobriedad continua.

La Meta y propósito del Comité de Literatura del Panel 64 para el 2014 es inspirar e informar a los grupos, distritos y a los miembros de la Asamblea del Area del Medio Sur de California a través de sus desplegados y otros métodos adecuados - de toda la Literatura disponible aprobada por la Conferencia, material audiovisual y otros artículos especiales.

Queremos motivar e inspirer a los miembros de AA a adquirir y leer la literatura aprobada por la Conferencia.

El Comité de Literatura del MSCA09 es responsable del desarrollo, revisión, después de haber traducido y publicado la Literatura del Area Medio-Sur de California que este comité se encarga de hacer con el fin de fortalecer a AA como un todo y llevar el mensaje de AA de la mejor manera posible.

El comité de literatura proporciona servicios de revisión y edición cuando se lo solicitan otros comités para su literatura.

El Comité de Literatura del Panel 64 del MSCA09 esta disponible para asistir a los grupos, distritos y eventos del area cuando se lo solicitan.

El Lema de la Conferencia de Servicios Generales para el 2014 es:
“Comunicar Nuestros Legados – Vital en un Mundo Cambiante”.

La palabra comunicares la clave para el lema de este año de la Conferencia de Servicios Generales. Sin la comunicación hoy en día, ¿Dónde estaríamos?

Por favor, acepte este Libro de Trabajo de Servicios Generales del MSCA09 del 2014, ya que sabemos que usted encontrará que es una herramienta muy útil para aprender más sobre el Área 09 Medio Sur de California. Si tienes alguna idea o sugerencia que pueda mejorar este manual, por favor háganoslo saber. De esta forma, ayudará a asegurar que los que nos siguen en el trabajo de servicio en toda nuestra área estarán mucho mejor preparado para ayudar al alcohólico que aún sufre.

Saludos Cordiales,

El Comité de Literatura del Area 09 Medio-Sur de California

**El Comité de Literatura esta representado por los Comités de Literatura de habla Hispana y Habla Inglesa*

Contenido

CUBIERTA DEL AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA.....	1
DELEGADOS DEL AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA.....	2
MENSAJE DEL COMITE DE LITERATURA.....	3
DELEGADOS DE 1959 AL PRESENTE	2
AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA	2
CONTENIDO.....	4
EL PREÁMBULO DEL RSG	5
LENGUAJE DEL M.S.C.A.	5
ENERO 2014.....	10
MAPA DE REFERENCIA.....	8
ENERO 2014.....	13
FEBRERO 2014	15
MARZO 2014.....	17
ABRIL 2014.....	19
TÍPICO TALLER DE PRE CONFERENCIA	20
DECIEMBRE 2014.....	36
OCTUBRE 2014.....	32
AGOSTO 2014	27
ENERO 2015	38
ENERO 2015.....	39
M.S.C.A. 2014 GENERAL SERVICE MEETING SCHEDULE	40
2014 CALENDARIO	41
COMITÉS COORDINADOS & COMITÉS DE HOSPITALES E INSTITUCIONES	43

El Preámbulo del RSG

Somos los Representantes de Servicios Generales. El eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de Alcohólicos Anónimos.

Estamos conscientes que la autoridad fundamental en A.A. es un “Dios Amoroso” como “El” se exprese en la conciencia de nuestro grupo. Como servidores de confianza, nuestro trabajo

es llevar información a nuestros grupos para mantener una conciencia de grupo bien informada. Pasando ésta información a la conciencia de nuestros grupos, estaremos ayudando a mantener la Unidad y la fuerza tan vital para nuestra comunidad.

Por eso, tengamos paciencia y tolerancia para escuchar cuando otros compartan, valor para hablar cuando tengamos algo que compartir y la sabiduría para hacer lo que sea mejor para nuestros grupos y para Alcohólicos Anónimos como un todo.

Lenguaje del M.S.C.A.

Un glosario de términos frecuentemente usados en Actividades de Servicios Generales

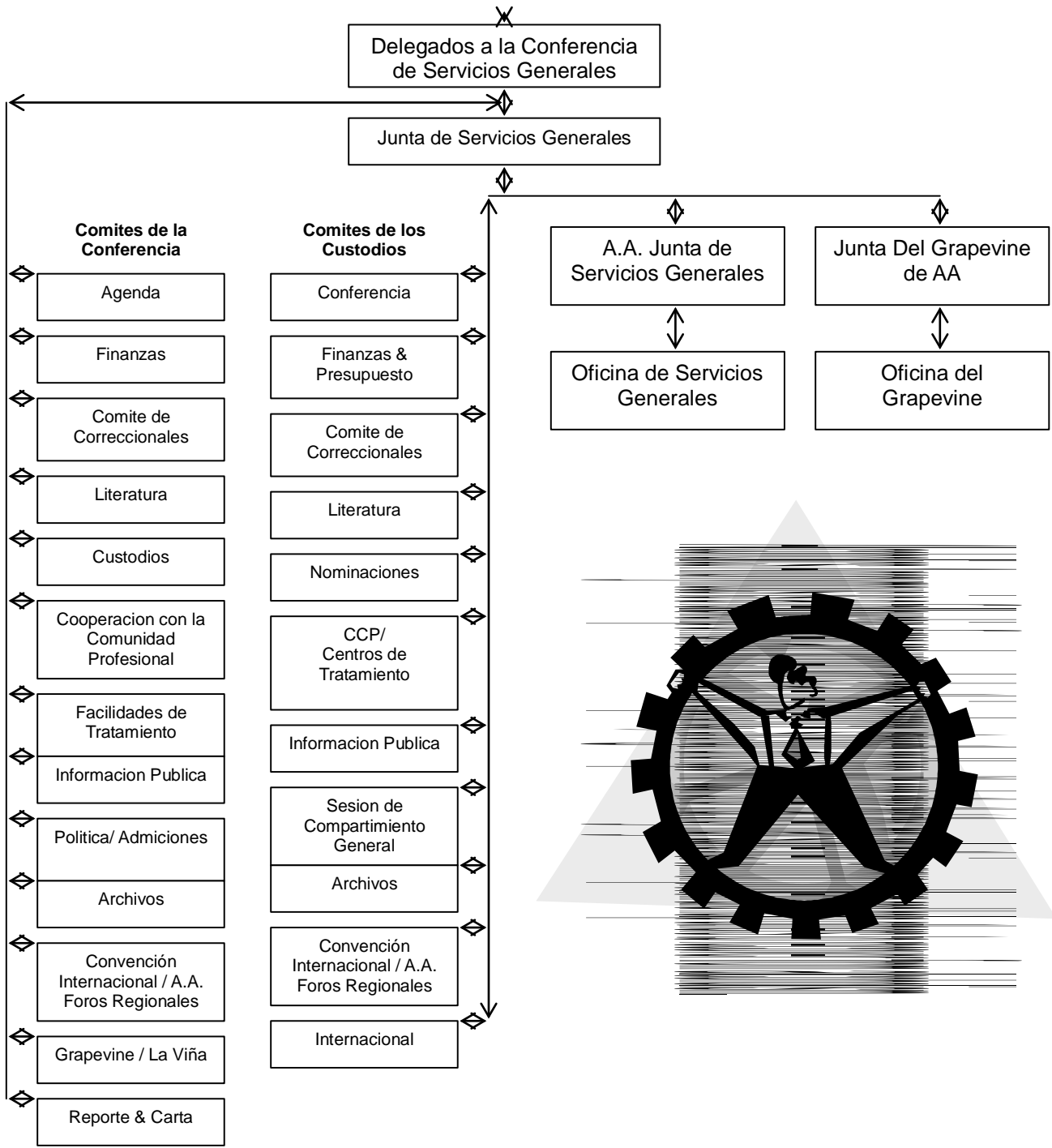
- ❖ **A.C.Y.P.A.A.** ~ Gente Joven en A.A. de todo California.
- ❖ **A.A.W.S.** ~ Servicios Mundiales de Alcohólicos Anónimos.
- ❖ **Alterno** ~ Un trabajador de servicio que en el grupo, Distrito, o a nivel Área, asiste, apoya, al titular encargado de una oficina, y sustituye al encargado de la oficina en su ausencia.
- ❖ **Área** ~ Es una división geográfica dentro de un estado o provincia. Un Delegado a la Conferencia representa una Área.
- ❖ **Comité de Servicio de Área** ~ El comité del M.S.C.A. esta formado por oficiales de Área, pasados Delegados, CMCD's, alternos CMCD's, MCD's, otros Oficiales de Distrito, Coordinadores y Co-coordinadores de Comités Permanentes y Coordinados. Hay un mínimo de dos reuniones de A.S.C. entre cada Asamblea regular. El comité de servicio del Área tiene el siguiente propósito:
 1. Identificar, definir, y discutir problemas y asuntos del Área, Distritos y Grupos.
 2. Obteniendo un consenso de cada Distrito y sus Grupos.
 3. Actuando como un comité consultivo de I a Asamblea, Comité Ejecutivo y Delegado.
 4. Establecimiento de la Agenda para la próxima Asamblea.
- ❖ **Archivos** ~ Una colección de objetos de AA de interés, usualmente mantenido por un comité.
- ❖ **A.S.C.** ~ Comité de Servicio del Área.
- ❖ **Asamblea** ~ La membrecía incluye al Delegado, Alterna al Delegado, otros Oficiales de Área, Todos los RSG's que actualmente están sirviendo, CMCD's, Alternos CMCD's, MCD's, Alternos MCD's, otros Oficiales de Distrito, y Coordinadores y Co-coordinadores de Comités Permanentes y Coordinados.
 1. La Asamblea es la corriente principal de la estructura de la Conferencia y es la voz representativa del movimiento expresa a sí misma. Es la reunión de la GSR y de la ASC, que delibera sobre y promulga las resoluciones sobre asuntos del servicio que se le presentan. Sus responsabilidades incluyen
 2. Elegir y apoyar a los oficiales del Área, incluyendo al Delegado a la Conferencia de Servicios Generales.
 3. Siendo un repositorio interino, por medio de sus RSG's, de la Conciencia colectiva de grupo del Área.
 - 4.
 5. Buscando la unanimidad substancial en todas las decisiones importantes.
 6. Fortaleciendo A.A. como un todo y llevando el mensaje la mejor forma posible en el M.S.C.A.
- ❖ **Box 4-5-9** ~ Es una publicación bimensual de la Oficina de Servicios Generales, incluyendo muchos artículos de interés.
- ❖ **Conferencia** ~ La Conferencia de Servicios Generales. Esto puede significar:
 1. La estructura incluyendo miembros de comités, RSG's, y Delegados de Estados Unidos y Canadá.
 2. La reunión anual de Delegados cada Abril en Nueva York.
- ❖ **C.C.P.** ~ Cooperación con la Comunidad Profesional. Los Comités de C.C.P. a nivel Distrito, Área, Custodios, y Conferencia ayudan a llevar el mensaje a los profesionales que trabajan con alcohólicos.
- ❖ **Delegado** ~ La persona elegida cada dos años para representar al Área en la Reunión Anual de la Conferencia en Nueva York y traer de regreso al Área los resultados de la Reunión.
- ❖ **M.C.D.** ~ Miembro de Comité de Distrito elegido por los RSG's, usualmente representa un subdistrito dentro de un distrito. En los Distritos de habla Hispana el líder del Distrito es el M.C.D.
- ❖ **C.M.C.D.** ~ Coordinador de Miembros de Comité de Distrito, un miembro de comité de distrito elegido por los RSG's para representar a todo el Distrito y para Coordinar las actividades dentro del distrito.
- ❖ **Distrito** ~ Es una división geográfica dentro de una Área, algunas veces dividido en sub-distritos, representados por Miembros de Comité.
- ❖ **EMC** – Comité de Medios Electrónicos.
- ❖ **F.C.** ~ Comité de Finanzas.

- ❖ **Foro de M.S.C.A.** ~ Se lleva a cabo en el verano de cada año, su propósito en enfocarse en temas de Servicios Generales.
- ❖ **Servicios Generales** ~ Servicios de la Comunidad a gran escala, ejecutados por cualquiera en la estructura de servicios generales (R.S.G., M.C.D., Delegado, etc.).
- ❖ **O.S.G.** ~ Oficina de Servicios Generales (en Nueva York), que provee servicios a los grupos de U.S. y Canadá.
- ❖ **R.S.G.** ~ Representante de Servicios Generales; un miembro de A.A. elegido por el grupo para expresar la opinión del grupo en discusiones a nivel Área, y para votar para los oficiales de distrito, Área y el Delegado.
- ❖ **GvR**~ Representante del Grapevine; Es el contacto del grupo, distrito o Área con la Oficina del Grapevine.
- ❖ **H. &I.** ~ Comité de Hospitales e Instituciones.
- ❖ **I.C.Y.P.A.A.** ~ Conferencia Internacional de Gente Joven en A.A.
- ❖ **M.S.C.A.** ~ Área Medio Sur de California.
- ❖ **I.P.** ~ Información Publica; I.P. Comités a nivel Distrito, Área, Custodios y Conferencia ayudan a llevar el mensaje trabajando con los medios de comunicación.
- ❖ **P.R.A.A.S.A.** ~ Asamblea de Servicio de A.A. de la Región del Pacífico. La Asamblea de A.A. de la Región del Pacífico se lleva a cabo cada año en Marzo en una de las nueve Áreas de la Región del Pacífico. Un fin de semana de Compartimiento de experiencia con nuestros homólogos de todas las diferentes Áreas de la Región del Pacífico, y miembros del personal de la O.S.G. Es una gran oportunidad para aprender mas acerca de Servicios Generales.
- ❖ **Taller de la Pre-Conferencia** ~ Es un taller para toda el M.S.C.A. donde formamos grupos de discusión y hablamos de los tópicos de la agenda de la próxima Conferencia de Servicios Generales. Esto es de gran valor para nuestros Delegados en la preparación de las Áreas para la próxima Conferencia.
- ❖ **Región** ~ Es una agrupación de varias Áreas de la cuales sale un Custodio Regional para la Junta de Custodios. Hay seis Regiones en U.S., y dos en Canadá.
- ❖ **RLV** ~ Representante de La Viña; es el contacto del Grupo, Distrito o Área con la Oficina de La Viña.
- ❖ **M.S.C.A. Servathon** ~ Se lleva a cabo en el otoño de cada año, su propósito es de enfocarse en una o mas de las doce tradiciones y en todos los aspectos del trabajo de Servicio de A.A.
- ❖ **Tercer Legado** ~ Recuperación y Unidad son los primeros dos legados de A.A. Nuestro Tercer Legado es el Servicio, la suma total de todos los servicios de A.A., desde una llamada de paso doce hasta las actividades de servicio de A.A. de costa a costa y a nivel mundial.
- ❖ **T.F.** ~ Comité de Facilidades de Tratamiento. Anteriormente parte del Comité de Hospitales e Instituciones (H&I), que se dividió en dos entidades: Instituciones Correccionales e Instituciones de Tratamiento.
- ❖ **Custodio** ~ Es un termino usual para un miembro de la Junta de Servicios Generales de A.A. Hay 14 Custodios Alcohólicos (Clase B) y 7 Custodios no alcohólicos (Clase A).

Doce Conceptos ~ Como los doce pasos son para la RECUPERACION personal y las doce tradiciones son para la preservación de la UNIDAD de Alcohólicos Anónimos, pues entonces los doce Conceptos son para SERVICIO general. Son un conjunto de principios enfocados para proveer servicio a A.A. y para el alcohólico que aun esta sufriendo. Estos también protegen la estructura por medio de la cual se hace posible el servicio

Estructura de la Conferencia de Servicios Generales (U.S. y Canada)

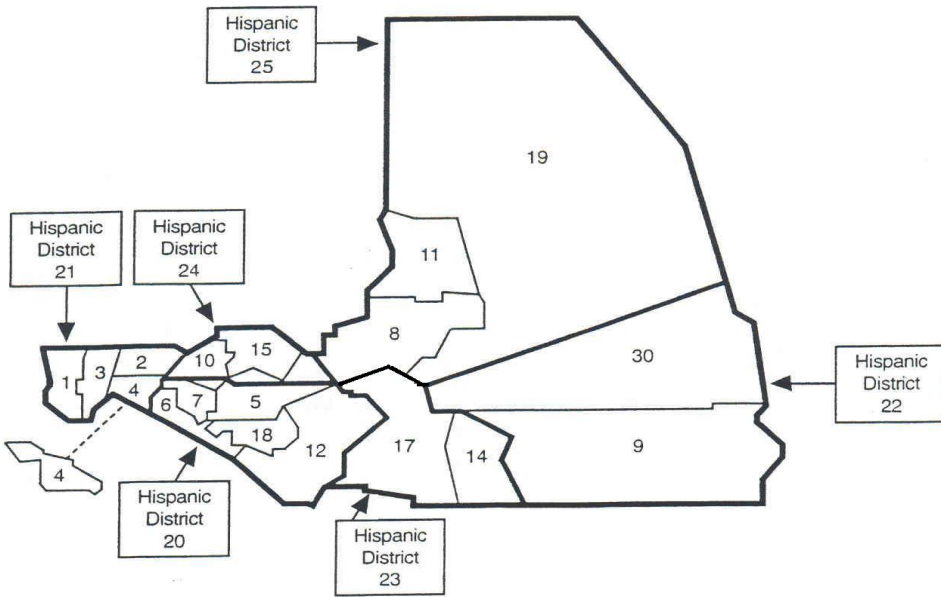




Mapa de Referencia

Area Map of U.S. & Canada

This map represents a general outline of Areas.



Mid-Southern California Area Districts

Vital para el desarrollo de A.A.

“Estos servicios, ya sean facilitados por miembros individuales, grupos, Areas, o A.A. en su totalidad, son sumamente vitales para nuestra existencia y nuestro desarrollo. No podemos simplificar A.A. aboliendo tales servicios. Solo estaríamos buscando complicaciones y confusión.”

Bill W. 1951

Del Manual de Servicios de A.A.

Página S1

La Conferencia una Descripción de la Estructura

"La estructura de la Conferencia es el marco en el que estos" servicios generales "se llevan a cabo. Es un método por el cual la conciencia de grupo colectiva de AA puede hablar con fuerza y poner en efecto sus deseos por servicios en todo el mundo. Es la estructura la que toma el lugar del gobierno en AA, asegurándose de que la voz plena de AA sea escuchada y que garantiza que todo el movimiento de los servicios seguirán funcionando en todas las condiciones.

... Hoy en día, los servicios generales incluyen todo tipo de actividades dentro de la estructura de la Conferencia, realizada en los distritos, los comités de área, delegados, custodios, la Oficina de Servicios Generales y el Grapevine. Por lo general, estos servicios afectan A.A. como un todo. "

Una Organización al revés

"Alcohólicos Anónimos ha sido llamada una organización al revés porque, como muestra la gráfica de estructura, los grupos están arriba y los custodios están en la parte inferior. Bill W. escribió en el Concepto I: "Los Grupos de A.A. grupos tienen actualmente la responsabilidad final y la total autoridad en nuestros Servicios mundiales ... 'Luego, en Concept II: Bill dejó en claro que" los grupos delegaron en la Conferencia la autoridad total para el mantenimiento activo de nuestros servicios mundiales y en consecuencia convirtieron la Conferencia en la voz verdadera y en la conciencia efectiva de toda nuestra Sociedad. "

El Manual de Servicios de A.A. Pagina S15

Estructura de Servicios Generales

EL GRUPO: El proceso de comunicación se inicia con el grupo, lo que permite su conciencia de grupo - a favor o en contra del cambio, la aprobación o desaprobación de una acción propuesta - se conocerá a su representante de servicios generales electos (GSR). El RSG (véase el capítulo dos) se asegura de que los deseos del grupo son escuchados y considerados plenamente a nivel de distrito y de área, y que sean parte del pensamiento del delegado en la Conferencia. Después de cada conferencia anual, el RSG es responsable de asegurarse de que los miembros del grupo se les informe acerca de lo que pasó en la Conferencia y al tanto de toda la gama de Acciones Recomendables (véase el Capítulo Siete).

DISTRITO: Los grupos se organizan por distritos, colecciones de grupos situados cerca uno del otro. Los RSG de estos grupos selectos miembros del comité de distrito (MCD), que pasan a formar parte del comité de área (ver el capítulo tres para más información sobre el distrito). **EL AREA:** La Conferencia EE.UU. / Canadá está dividida en 93 áreas, compuestas por un estado o provincia, que forma parte de un estado o provincia, o en algunos casos partes de más de un estado o provincia. En la asamblea de área, un delegado es elegido para representar al área en la reunión anual de la Conferencia (véanse los capítulos cuatro y cinco para más información sobre el área y sus actividades).


LA CONFERENCIA Y EL DELEGADO: En la reunión anual de la Conferencia, los asuntos de importancia para la Comunidad en su totalidad son considerados y discutidos primero por uno de los comités permanentes de la Conferencia, y luego llevados al Pleno de la Conferencia en forma de recomendaciones por los comités. Todos los miembros de la Conferencia a continuación, tienen la oportunidad de hacer preguntas y discutir las recomendaciones antes de que sean sometidas a votación. Las recomendaciones del Comité que han sido aprobados se convierten en Acciones Recomendables (véanse los capítulos siete y ocho para obtener más información acerca de la Conferencia). Después de la Conferencia, el delegado informa al área, a través de los MCD y RSG grupo Al mismo tiempo, las Acciones Recomendables de la Conferencia que se hacía referencia a los custodios se envían a cualquier comité de custodios apropiados", la OSG, o el AA Grapevine para su implementación. La membresía de la Conferencia se compone de delegados de área, custodios, directores de los Servicios Mundiales y el AA Grapevine. miembros del personal de la Oficina de Servicios Generales y el Grapevine. Tradicionalmente, los delegados de área representan al menos dos tercios del cuerpo de la Conferencia.


LOS CUSTODIOS: La Junta de Servicios Generales (véase el Capítulo Nueve) se compone de 21 custodios. Se reúne trimestralmente, y sus acciones se informó a la Comunidad por medio de los informes trimestrales, así como en el Informe Final de la Conferencia. Dos corporaciones operativas de la mesa, AAWorld Services, Inc. y The AA Grapevine, Inc., el informe de la misma manera (ver el capítulo diez). A.A.W.S. es la corporación que emplea la OSG personal, dirige la OSG servicios, y es responsable de edición de libros y folletoS. La junta corporativa del Grapevine emplea editoriales y de negocios personales de la revista y publica la revista mensual de AA y materiales relacionados.

Enero 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
		1 Dist. 4 7:00pm Dist 10 8:00pm Dist 21 8:00pm	2 Dist 12 7:30pm Dist 15 7:00pm	3 Dist 23 7:00pm	4 Esperanza <hr/> 5
6 Dist. 2 7:00pm Dist. 7 6:30pm Dist 20 7:30pm Dist 25 7.00pm	7 Dist. 3 7:30pm Dist. 6 7:00pm Dist 22 7:00pm Dist 24 8:00pm	8 Dist 21 8:00pm	9 Dist. 1 7:30pm Dist. 5 7:00pm	10 Dist 23 7:00pm	11 <hr/> 12 Asamblea de Area Anfitrión Distrito 18
13 Dist 20 7:30pm Dist 25 7.00pm	14 Dist 17 6:30pm Dist 18 7:00pm Dist 22 7:00pm Dist 24 8:00pm	15 Dist. 8 7:00pm Dist 14 7:00pm	16	17 Dist 23 7:00pm	18 <hr/> 19 Dist. 9 4:00pm Dist. 11 11:00am Dist 19 3:00pm
20 Dist 20 7:30pm Dist 25 7.00pm	21 Dist 22 7:00pm Dist 24 8:00pm	22 Dist 21 8:00pm	23	24 Muerte de Bill W. 1971 Dist 23 7:00pm	25 <hr/> 26 Dist 30 2:30pm
27 Dist 20 7:30pm Dist 25 7.00pm	28 Dist 22 7:00pm Dist 24 7.00pm	29	30	31 Dist 23 7:00pm	 <hr/>

Febrero 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
					1
				Dist 23, 7:00pm	2
3	4	5	6	7	8
Dist. 2 , 7:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	9 
10	11	12	13	14	15
Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm	Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	16 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:00am Dist 19, 3:00pm
17	18	19	20	21	22
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm		Dist 23, 7:00pm	23 Dist 30, 2:30pm
24	25	26	27	28	
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm		Dist 23, 7:00pm	

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
31 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm					1 2
3 Dist. 2, 7:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	4 Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	5 Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	6 Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	7  P.R.A.A.S.A. San Diego, CA Dist 23, 7:00pm	8 P.R.A.A.S.A. San Diego, CA 9  P.R.A.A.S.A. San Diego, CA
10 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	11 Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	12 Dist 21, 8:00pm	13 Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	14 Dist 23, 7:00pm	15 16 <i>ASC Anfitrión</i> <i>Dist 1</i> Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:00am Dist 19, 3:00pm
17 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	18 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	19 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm	20	21 Dist 23, 7:00pm	22 23 Dist 30, 2:30pm
24	25	26	27	28	29

<p>Tradición Tres El único requisito para A.A. miembro de AA es querer dejar de beber.</p>
<p>Concepto Tres Para asegurar una dirección eficaz, debemos dotar a cada elemento de AA-de la Conferencia, la Junta de Servicios Generales, y sus distintas corporaciones de servicio, personal directivo, comités y ejecutivos, con un "Derecho de Decisión tradicional".</p>

NOTAS

<p>El Área 8 de San Diego se complace en ser anfitrión de la Región del Pacífico Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos (PRAASA) que se celebra 7 al 9 de marzo 2014 en San Diego, CA.</p> <p>El propósito de P.R.A.A.S.A. es el desarrollo de una mayor unidad entre los miembros, grupos y áreas de la región del Pacífico, para fomentar el intercambio de ideas y experiencias, y para proporcionar una oportunidad a los miembros de discutir los aspectos pertinentes de AA</p> <p>Una Region en A.A. es una agrupación de las áreas vecinas de las que un custodio regional viene a la Junta de Custodios. Las regiones no aparecen en "La Estructura de la Conferencia de Servicios Generales" gráfico en "El Manual de Servicio de AA." Sirven como una agrupación eficaz para la coordinación de los negocios de AA y visitas.</p> <p>La Asamblea y el comite de P.R.A.A.S.A. siempre debe fomentar la recuperación, unidad y servicio legados de AA.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p style="text-align: center;">Website: www.praasa.org/2014</p> <p>Informacion del Hotel: PRAASA 2014 reservacion de habitaciones de hotel están disponibles en línea en este enlace. El método preferido es el enlace de reserva PRAASA 2014. También puede reservar sus habitaciones en www.towncountry.com y mencione PRAASA 2014 a precios de descuento</p> <p>The Town and Country Hotel and Convention Center: 500 Hotel Circle North, San Diego, CA 92108 800-77Atlas or 619-291-7171 x3810 (International)</p> <p style="text-align: center;">Por email: chair@praasa.org or hospitality@praasa.org</p> </div>	<p style="text-align: center;">Programa Tipico de PRAASA</p> <p>☺ apertura</p> <p>☺ radores</p> <p>☺ aneles</p> <p>☺ aneles de Discusion</p> <p>☺ esas Redondas</p> <p>☺ nforme de las Mesas</p> <p>☺ reguntas y Respuestas</p> <p>☺ ompartimiento General</p> <p>☺ lausura</p>
--	--

Abril 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
	1	2	3	4	5
	Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	6
7	8	9	10	11	12
Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm	Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	13 Taller de Pre-Conferencia Anfitrión Distrito 6
14	15	16	17	18	19
Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm		Dist 23, 7:00pm	20 Dist. 9, 4:00pm Dist 11 11:am Dist 19, 3:00pm
21	22	23	24	25	26

Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm		Dist 23, 7:00pm	27 General Service Conf. Dist 30, 2:30pm
28	29	30			
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm				

Abril 2014

Tradicion Cuatro

Cada grupo debe ser autónomo, excepto en asuntos que afecten a otros grupos o a AA como un todo.

Concepto Cuatro

En todos los niveles de responsabilidad, debemos mantener un "Derecho de Participación", tradicional ocupándonos de que cada clasificación de nuestros servidores mundiales les sea permitida una representación con voto, en proporción razonable a la responsabilidad que cada uno tenga que desempeñar.

NOTAS

Taller de Pre-Conferencia

El propósito del Taller de Pre Conferencia es proporcionar información al Delegado de Área acerca de los tópicos de la próxima Conferencia. "Nuestras Guías de Estructura y Procedimiento del Área Medio Sur de California" ofrecen esta guía. El Taller de Pre Conferencia lleva a cabo la tarea. De este modo, ayuda al Delegado a identificar los puntos de vista del Grupo sobre los temas de discusión que serán revisados en la Conferencia de Servicios Generales de este mes.


Actividad importante para el Taller de Pre Conferencia se lleva a cabo antes del día de la reunión. Los temas de la Conferencia de Servicios Generales son revisados por los RSG's de los Distritos y los grupos son informados de los temas para que puedan desarrollar sus puntos de vista y pasarlos a través de su RSG. Los temas se tratan a profundidad en el Taller de Pre Conferencia y los resultados se proporcionan al Delegado para llevarlos a la Conferencia de Servicios Generales anual.

Típico Taller de la Pre-Conferencia

Registración, Café
 Apertura Oración y Preámbulo
 Doce Tradiciones
 Palabras de Apertura
 Mensaje del Delegado
 Taller de Mesa Redonda
 Refrigerio
 Informe del Custodio Regional
 Informes de Mesas Redondas
 Canasta de Preguntas
 Palabras de Clausura
 Conteo de Sobriedad
 Oración de Clausurar

(Favor de obtener el programa actual)

Conferencia de Servicios Generales y Referencia

<p>The Presentation and/or Discussion Topics</p> <p><u>Living in the Heart of AA:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Recovery, Unity, Service – Our Responsibility • Passing It On Through Sponsorship • Participating in Our Welfare • Inventory – A Guiding Tool for Our Future 	<p>Lema de Taller para la Conferencia 2014</p> <p>Comunicar Nuestros Legados – Vital en un Mundo Cambiante</p> 	<p>Agenda Típica de la Conferencia Servicios Generales</p> <p>Bienvenida</p> <p>Taller de Apertura</p> <p>Acciones Recomendables de la Conferencia</p> <p>Presentaciones e Informes</p> <p>Informes de la Junta de Servicios Generales, Comités de Custodios y la G.S.O.</p> <p>Informes del AA Grapevine</p> <p>Distribución de Literatura</p> <p>Informe de las Áreas por los Delgados</p> <p>Consideraciones que no resultaron en Acciones Recomendables</p>
---	---	--

Mayo 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
			<p>1</p> <p>General Service Conf.</p> <p>Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm</p>	<p>2</p> <p>General Service Conf. Ends</p> <p>Dist 23, 7:00pm</p>	<p>3</p> <p>4</p>
<p>5</p> <p>Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm</p>	<p>6</p> <p>Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm</p>	<p>7</p> <p>Dist. 4, 7:00pm Dist 21, 8:00pm</p>	<p>8</p> <p>Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm</p>	<p>9</p> <p>Dist 23, 7:00pm</p>	<p>10</p> <p>11</p>

12 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	13 Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	14	15	16 Dist 23, 7:00pm	17
					18 Asamblea de Area Anfitrión Dis 20 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:00am Dist 19, 3:00pm
19 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	20 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	21 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm Dist 21, 8:00pm	22	23 Dist 23, 7:00pm	24
					25 Dist 30, 2:30pm
26 Dist 20 7:30pm Dist 25, 7.00pm	27 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	28 Dist 21, 8:00pm	29	30 Dist 23, 7:00pm	31

Mayo 2014

Quinta Tradición

Cada grupo tiene un solo objetivo primordial: llevar el mensaje al alcohólico que aún está sufriendo.

Concepto Cinco


En toda nuestra estructura un "Derecho de Apelación" tradicional debe prevalecer, por lo que la opinión de la minoría será oída y los agravios personales serán considerados cuidadosamente.

NOTAS

Junio 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
30 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7:00pm					1
2 Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7:00pm	3 Dist 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	4 Dist. 4, 7:00pm Dist 10,8:00pm Dist 21,8:00pm	5 Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	6 Dist 23, 7:00pm	7
					8 Reunion de Comité de Servicio del Área Organizado por el Distrito 10
9  Pre-Celebration Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7:00pm	10  Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	11 Dist 21,8:00pm	12 Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	13 Dist 23, 7:00pm	14
					15 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:00am Dist 19, 3:00pm
16 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7:00pm	17 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	18 Dist. 8, 7:00pm Dist 14,7:00pm	19 	20 Dist 23, 7:00pm	21
					22 Dist 30, 2:30pm
23 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7:00pm	24 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	25 Dist 21,8:00pm	26 	27 Dist 23, 7:00pm	28
					29

Julio 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
	1 Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	2 Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	3 Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	4 Dist 23, 7:00pm	5 6 
7 Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	8 Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	9 Dist 21, 8:00pm	10 Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	11 Dist 23, 7:00pm	12 13 Foro de M.S.C.A. Organizado por los Distritos 22 & 9
14 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	15 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	16 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm	17	18 Dist 23, 7:00pm	19 20 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:00am Dist 19, 3:00pm
21 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	22 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	23 Dist 21, 8:00pm	24	25 Dist 23, 7:00pm	26 27 Dist 30, 2:30pm
28 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	29 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	30	31		

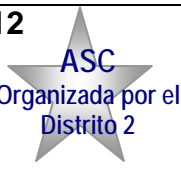
Agosto 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
				1	2
				Dist 23, 7:00pm	3
4	5	6	7	8	9
Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	<i>Birth of Dr. Bob</i> <i>August 8, 1879</i> Dist 23, 7:00pm	10 Area Service Committee Meeting Hosted by District 5
11	12	13	14	15	16
Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm	Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	17 Dist 9, 4:00pm Dist 11, 11:am Dist 19, 3:00pm
18	19	20	21	22	23
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm		Dist 23, 7:00pm	24 Dist 30, 2:30pm
25	26	27	28	29	30
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7:00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm		Dist 23, 7:00pm	31

Septiembre 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
1 Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	2 Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	3 Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	4 Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	5 Dist 23, 7:00pm	6 7
8 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	9 Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	10 Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	11 Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	12 o Dist 23, 7:00pm	13 14 Asamblea de Area Organizada por el Distrito 7
15 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	16 Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	17 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm	18	19 Dist 23, 7:00pm	20  21 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:am Dist 19, 3:00pm
22 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	23 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	24 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm Dist 21, 8:00pm	25	26 Dist 23, 7:00pm	27 28 Dist 30, 2:30pm
29 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	30 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm				

Octubre 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
		1 Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	2 Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	3 Dist 23, 7:00pm	4 5
6 Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	7 Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	8 Dist 21, 8:00pm	9 Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	10 Dist 23, 7:00pm	11 12  ASC Organizada por el Distrito 2
13 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	14 Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	15 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm	16	17 Dist 23, 700pm	18 19 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:am Dist 19, 3:00pm
20 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	21 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	22 Dist 21, 8:00pm	23	24 Dist 23, 7:00pm	25 26 Dist 30, 2:30pm
27 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	28 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	29	30	31 Dist 23, 7:00pm	

Décima Tradición

“Alcohólicos Anónimos no tiene opinión acerca de asuntos ajenos a sus actividades; por consiguiente su nombre nunca debe mezclarse en polémicas publicas.”

Concepto Diez

A cada responsabilidad de servicio, le debe corresponder una autoridad de servicio equivalente, y el alcance de tal autoridad debe ser siempre bien definido.

Fecha Pendiente: El Día de la Herencia se ha diseñado para que un grupo de veteranos que comparten su experiencia de como era AA cuando llegaron y cómo el Service les ayudó a mantenerlos sobrios.

El comité de Archivos MSCA se formó en 1982 y el material recogido durante muchos años fue trasladado al primer Repositorio del Área en 1991, el segundo en enero del 2003, y la tercera en el 2009

DEPOSITARIO DE ARCHIVOS: Abre todos los sábados de 10 am a 1 pm y domingos y tardes con cita especial. Enviar un correo electrónico al Comité para información adicional: archives@msca09aa.org

**Depositorio de Archivos MSCA - Riverside Air Park (cerca del aeropuerto)
7111 Suite B Arlington Avenue, Riverside, CA**

Direcciones desde Orange Co. Tome el 91 Fwy hasta la calle Adams a la izquierda. Vaya a su vez en la Arlington izquierda, Gire a la derecha en Riverside Air Park. Desde San Bernardino Tome el I-215-91 Fwy, salida a la derecha en Arlington. Entonces a la derecha en Riverside Air Park. Llame para información sobre los eventos: (951) 785-084



NOTES

Noviembre 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
					1
					2
3	4	5	6	7	8
Dist 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	9 Servaton EN EL DISTRITO 24
10	11	12	13	14	15
Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm	Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	 16 <i>La muerte del Dr. Bob el 16 de Noviembre 1950</i> Dist. 9, 3:00pm Dist 11, 11:am Dist 19, 3:00pm
17	18	19	20	21	22
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm		Dist 23 ,7:00pm	23 Dist 30, 2:30pm
24	25	26	27	28	29
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	<i>Nacimiento de Bill W. 26 de noviembre 1895</i> Dist 21, 8:00pm		Dist 23 ,7:00pm	30

Noviembre 2014

Tradición Once

"Nuestra política de relaciones publicas se basa mas bien en la atraccion que en la promocion; necesitamos siempre mantener nuestro anonimato personal ante la prensa, la radio y el cine."

Concepto Once

Los custodios deben siempre contar con los mejores comites permanentes y con directores de las corporaciones de servicio, ejecutivos, personal de oficina y consejeros bien capacitados. La composición, cualidades, procedimientos de iniciación y derechos y obligaciones serán siempre asuntos de verdadero interés..

NOTES

Servaton 11/09/2014

El propósito de el Servatón está enfocado en una o más de las doce tradiciones y todos los aspectos del Servicio de A.A. Esta carta amplia especificada en las Guías de Estructura y Procedimiento del Área Medio Sur de California les da a los participantes del Servatón una única oportunidad para revisar y aprender acerca del campo de servicio de A.A. con lo que ellos tal vez no estén familiarizados.

En el pasado, los temas de las mesas redondas habían sido seleccionados entre los temas de discusión de la Conferencia de Servicios Generales del siguiente año. Esto tiene el efecto de llevar al Área más cerca a la próxima Conferencia en abril. La información recopilada en el Servatón proporciona una base para una mayor revisión en profundidad de los temas en el "Taller de Pre Conferencia" que se celebra en la primavera del próximo año.

Programa Típico del Servaton

Registracion
Aprender mas acerca de
"Pasar el Mensaje"
Oradores especiales
Mesas Redondas
Refrigerio
Clausura

(Favor de Obtener el programa actual)

v



Mes de la Gratitude



William Griffith Wilson Nació el 26 de Noviembre de 1895 en East Dorset, Vermont, en una habitación situada detrás de un bar, que estaba en la casa Wilson, el hotel de la villa manejado por la viuda Wilson, abuela de Bill. Los padres de Bill habían ido a vivir ahí, después de su matrimonio en 1894.

Bill nació alrededor de las 3:00 horas de una madrugada invernal y su alumbramiento fué difícil; su madre, Emely, dijo: "Cuando te trajeron conmigo, estabas frío, descolorido y casi muerto, y yo también estaba así; tú por la asfixia y yo por las dolorosas laceraciones y la pérdida de sangre; pero te retuve contra mí, abrazado, así, ambos nos calentamos, nos confortamos, sobrevivimos

Reimpreso del Transmítelo, p. 13, con permiso de Servicios Mundiales de A.A., Inc..




Si hay una pregunta acerca de las prioridades del Dr. Bob, en el área de Akron no tengo ninguna duda de lo que ocurriera primero. "A.A. Fue la cosa más importante en su vida ", dijo John S." Un par de nosotros fuimos a su oficina una tarde. Había cuatro o cinco personas más ahí por motivos profesionales. Miró hacia arriba y nos vio y dijo: ` vamos pasen muchachos. Al infierno, yo puedo hablar con la gente con el culo dolorido cualquier momento. Pero a menudo no tengo la oportunidad de hablar con AA en la oficina

Reimpreso de el Dr. Bob y los Buenos Veteranos, p. 280, con permiso de Servicios Mundiales de A.A., Inc

Diciembre 2014

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
1 Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	2 Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	3 Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm	4 Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	5 Dist 23, 7:00pm	6 7
8 Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	9 Dist. 3, 7:30pm Dist 17, 6:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	10 Dist. 4, 7:00pm Dist 21, 8:00pm	11 Dist 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	12 Dist 23, 7:00pm	13 14 Reunione de Comité de Servicio de Área Organizada por el Distrito 9
15 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	16 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	17 Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm Dist 21, 8:00pm	18	19 Dist 23, 7:00pm	20 21 Dist. 9, 4:00pm Dist 11 11:00am Dist 19, 3:00pm
22 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	23 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	24	25	26 Dist 23, 7:00pm	27 28 Dist 30, 2:30pm
29 Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	30 Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	31 Dist 21, 8:00pm			

Enero 2015

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sab/Dom
			1	2	3
			Dist 12, 7:30pm Dist 15, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	4 
5	6	7	8	9	10
Dist. 2, 7:00pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 6, 7:00pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 4, 7:00pm Dist 10, 8:00pm Dist 21, 8:00pm	Dist. 1, 7:30pm Dist. 5, 7:00pm	Dist 23, 7:00pm	11 Asamblea de Area Dist. 9, 4:00pm Dist 19, 3:00pm
12	13	14	15	16	17
Dist. 7, 6:30pm Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist. 3, 7:30pm Dist 18, 7:00pm Dist 17, 6:30pm Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm		Dist 23, 7:00pm	18 Dist. 9, 4:00pm Dist 11, 11:am Dist 19, 3:00pm
19	20	21	22	23	24
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist. 8, 7:00pm Dist 14, 7:00pm		Dist 23, 7:00pm	25 Dist 30, 2:30pm
26	27	28	29	30	31
Dist 20, 7:30pm Dist 25, 7.00pm	Dist 22, 7:00pm Dist 24, 8:00pm	Dist 21, 8:00pm		Dist 23, 7:00pm	

Calendario de Reuniones de Servicios Generales M.S.C.A. 2014

Fecha	Dia	Reunion	Lugar
Enero 12	Domingo	Asamblea de Area	Anfitrión Distrito 18
Febrero 9	Domingo	Reunion del Comité de Servicio de Área	Anfitrión Distrito 23
Marzo 16	Domingo	Reunion del Comité de Servicio de Área	Anfitrión Distrito 1
Abril 13	Domingo	Taller de Pre-Conferencia	Anfitrión Distrito 6
Abril 27	Domingo	Casa Abierta de Archivos	La puerta se abre a la 1:pm
05/18/13	Domingo	Asamblea despues de la Conferencia	Anfitrión Distrito 20
Junio 8	Domingo	Reunion del Comité de Servicio de Área	Anfitrión Distrito 10
Julio13	Domingo	Foro de MSCA	Anfitriones Distritos 22 y 9
Aosto 10	Domingo	Reunion del Comité de Servicio de Área	Anfitrión Distrito 5
Septiembre 14	Domingo	Asamblea de Area	Anfitrión Distrito 7
Octubre 12	Domingo	Reunion del Comité de Servicio de Área	Anfitrión Distrito 2
Noviembre 9	Domingo	Servaton	Anfitrión Distrito 24
Noviembre	Pendiente	Dia de la Herencia	Archivos MSCA09
Diciembre 14	Domingo	Reunion del Comité de Servicio de Área	Anfitrión Distrito 17

2014 Calendario

Enero							Febrero						
Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom	Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom
		1	2	3	4	5						1	2
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28		
Marzo							Abril						
Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom	Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom
					1	2		1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				
31													
Mayo							Junio						
Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom	Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom
			1	2	3	4							1
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29
							30						
Julio							Agosto						
Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom	Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom
	1	2	3	4	5	6					1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31
Septiembre							Octubre						
Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom	Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom
1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5
8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
29	30						27	28	29	30	31		
Noviembre							Diciembre						
Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom	Lun	Mart	Mierc	Juev	Viern	Saba	Dom
					1	2	1	2	3	4	5	6	7
3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14
10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21
17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28
24	25	26	27	28	29	30	29	30	31				

Información de las Reuniones de los Distritos del M.S.C.A.

Dist.	Dia & Hora	Lugar	Ciudad		
1	Segundo Jueves 7:30 pm	El Club 2215 Valley Dr. Hermosa Beach	Gardena Hermosa Beach Lawndale	Manhattan Beach Palos Verdes Estates Rancho Palos Verdes	Redondo Beach Rolling Hills Rolling Hills Estates Torrance
2	Primer Lunes 7:00 pm	La Iglesia 4405 South Street Lakewood 90712	Artesia Bellflower Cerritos Compton (South of Rosecrans)	Hawaiian Gardens Lakewood (North of Carson) Long Beach	Norwalk (South of Rosecrans) Paramount
3	Segundo Martes 7:30pm	Iglesia Metodista 25904 Cayuga Lomita	Carson Dominguez	Harbor City Lomita	San Pedro Wilmington
4	Primer Miercoles 7:00 pm (6:30 pm G.S.R. Orientation)	Edificio de la Iglesia 1900 E. Carson St. Long Beach	Avalon Belmont Shore Lakewood (S. of Carson)	Long Beach (Sur de la Carson) Los Alamitos Los Altos Naples	Long Beach Rose Park Rossmoor Rose Park
5	Segundo Jueves 7:00 pm (6:30 pm G.S.R. Orientation)	Edificio de la Iglesia 19211 Dodge Ave. Santa Ana	Cowan Hts Orange Santa Ana	Lemon Hts Orange Park Acres	Tustin Villa Park
6	Primer Martes 7:00 pm (6:30 pm G.S.R. Orientation)	Edificio de la Iglesia 6662 Heil Ave. Huntington Beach	Balboa Corona Del Mar Fountain Valley	Huntington Beach Newport Beach	Seal Beach Sunset Beach
7	Segundo Lunes 6:30 pm (6:00 pm G.S.R. Orientation)	Garden Grove Club 9845 Belfast Dr. Garden Grove	Garden Grove Midway City	Stanton	Westminster
8	Tercer Miercoles 7:00 pm	Lions Comm. Center 22130 Barton Road Grand Terrace, Ca 92313	Calimesa Cherry Valley Corona El Cerrito Mentone	Mira Loma Moreno Valley Norco Oak Glen Pedley	Redlands Riverside Rubidoux Sunnymead Woodcrest Yucaipa
9	Tercer Domingo 4:00 pm	Fellowship Hall 45-940 Portola Ave. Palm Desert	Bermuda Dunes Blythe Cathedral City Coachella Desert Center Desert Hot Springs Eagle Mountain	Indian Wells Indio Indio Hills La Quinta Mecca North Palm Springs Palm Desert	Palm Springs Rancho Mirage Ripley-Sky Valley Thermal Thousand Palms- Whitewater
10	Primer Miercoles 8:00 pm (7:30 pm G.S.R. Orientation)	La Iglesia 109 E. Wilshire Ave. Fullerton	Anaheim (Sur del 91, al Oeste del 55)	Buena Park Cypress	Fullerton La Palma

11	Tercer Domingo 11: am	Arid Club 4113 N Sierra Way San Bernardino, Ca	Big Bear City Big Bear Lake Bloomington Blue Jay Colton Crestline	Crestpark Devore Fawnskin Fontana Grand Terrace Highland	Lake Arrowhead Loma Linda Rialto Running Springs San Bernardino
----	--------------------------	--	--	---	---

Informacion de las reuniones de los Distritos del M.S.C.A.

Dist.	Dia y Hora	Lugar	Ciudad		
12	Primer Jueves 7:30 pm (Traditions and Concepts Workshop 6:30pm)	Edificio de la Iglesia 30121 Niguel Rd. Laguna Niguel	Aliso Viejo Capistrano Beach Coto de Caza Dana Point Ladera Ranch Laguna Beach	Laguna Hills Laguna Niguel Laguna Woods Lake Forest Mission Viejo Modjeska Canyon	Rancho Santa Margarita San Clemente San Juan Capistrano Silverado Canyon Trabuco Canyon
14	Tercer Miercoles 7:00 pm	Hospital (Behavioral Health Unit) 308 E. Acacia. Hemet	Aquanga Anza Banning Beaumont	Cabazon Hemet Homeland Juniper Flats	Idyllwild Romoland San Jacinto Winchester
15	Primer Jueves 7:00 pm	Hospital (8th floor – Room B) 441 N. Lakeview Ave. Anaheim	Anaheim (North & East of 55 & 91 Freeways)	Anaheim Hills Brea La Habra	Placentia Yorba Linda
17	Segundo Martes 6:30 pm	Boston Billie's Restaurant, 26850 Cherry Hills Blvd, Sun City, dinner before mtg 6:15 pm	Canyon Lake Lake Elsinore Murrieta	Lakeland Village Perris Menifee	Sun City Temecula Wildomar
18	Segundo Jueves 7:00 pm (6:30pm GSR Orientation)	Segundo Martes del Mes Senior Center 695 W. 19th St. Costa Mesa, CA 92627	Costa Mesa	Irvine	
19	Tercer Domingo 3:00 pm	Victor Valley Alano Club 11085 Central Ave Apple Valley	Adelanto Apple Valley Barstow Dagget Helendale	Hesperia Hinkley Lucerne Lenwood Newberry Springs	Oro Grande Phelan Trona Victorville Yermo
20	Todos los Lunes 7:30 pm - 9:30 pm	205 W. 1 st Street Tustin	Spanish-Speaking Groups in Districts 6, 12, 18 Midway City Lemon Heights Santa Ana Tustin East Tustin Redhill		
21	Primer, Segundo y Cuarto Miercoles 8:00 pm	16407-1/2 New Hampshire Ave. Gardena	Grupos en español en los Distritos 1, 2, 3, 4		
22	Todos los Martes 7:00 pm	Martes 7 - 9pm 44091 Jackson # 9 Indio CA 92201	Grupos de habla hispana en los Distritos 9, 30		
23	Todos los Viernes 7:00 pm	10838 Hole Ave Riverside CA 92505 (909) 687-7090	Grupos de habla hispana en los Distritos 14, 17		
24	Todos los Martes 8:00 pm	Industrial Building 330 N. State College Blvd. Suite 207 Anaheim	Grupos de habla hispana en los Distritos 7, 10, 15 Cowan Heights Garden Grove Orange Stanton Villa Park El Modena Orange Park Acres		

25	Todos los Lunes 7:00 pm	Every Monday @ 7pm 222 E. Highland Ave. Suite 7 San Bernardino, CA 92404	Spanish-Speaking Groups in Districts 8,11,19		
30	<i>Cuarto Domingo</i> 2:30 pm	Hospice Building 61675 Twentynine Palms Hwy. Joshua Tree	Joshua Tree Johnson Valley Landers	Morongo Valley Twentynine Palms	Wonder Valley Yucca Valley

Comités Coordinados & Comités de Hospitales e Instituciones

"Estos Comités Coordinados, que son parte de la estructura del Área pero completamente autónomos Incluyendo:
Intergrupos, Comités de Servicios Centrales y Comités de Y.P.A.A.."

Guías de Procedimiento y Estructura del Área Medio Sur de California Artículo I.E.2

Información hasta el 10/10/2013 Las actualizaciones de esta lista deben enviarse a: literaturechair@msca09aa.org

Comites Coordinados

Intergrupos & Oficinas Centrales	Reuniones			
	Dia	Hora	Lugar	
Oficina Central de todo el Sur de la Bahía (310) 618-1180	4to Martes	7:30 pm	Central Office	1411 Marcelina Ave. Torrance 90501
Oficina Central del Area Harbor (562) 989-7697	2do. Miercoles	7:30 pm	Church	1900 E. Carson St. Long Beach
Oficina Central I. G. del Desierto (760) 324-4880	1er Jueves	7:00 pm	Intergroup Office	35325 Date Palm #134 Cathedral City
Oficina Central Inland (909) 825-4700	1er Miercoles	7:00 pm	Community Ctr	670 Carreon Colton
Oficina Central de Morongo Basin	1er Domingo	7:00 pm	Central Office	61857 Hwy. 62 #2 Joshua Tree
Oficina Central del Norte de Orange (714) 773-4357	2do. Miercoles	7:30 pm	Church	109 East Wilshire Ave Fullerton
Oficina Central del Condado de Orange (714) 556-4555	2do. Miercoles	8:00 pm	Costa Mesa SC	695 W 19 th St. Costa Mesa
Oficina Intrgrupal del Valle de Temecula (951) 695-1535	3er Martes	6:45 pm	Church	24650 Adams Murrieta
Oficina Central de Victor Valley (760) 242-9292	3er Sabado	09:30am	Central Office	18888 Outer Hwy 18. Ste. 107, Del Oro Plaza Apple Valley
Oficina Central Hispana Valle de Coachella (760) 342-2142	Todos los Jueves	7:00 pm	Oficina Central	45-130 Smurr St., Suite #7 Indio
Oficina Central Hispana de Riverside	1er y 3er Sabado		Oficina Central	10838 Hole Ave. Riverside, Ca 925050
Oficina Intergrupal de Habla Hispana Sur de Orange (714) 541-7225	Todos los Viernes	8:00 pm	Oficina Intergrupal	1754 S. Main St. Santa Ana, CA 92706
Oficina Intergrupal de Habla Hispana del Norte de Orange	Todos los Viernes	8:00 pm	Oficina Intergrupal	330 N. State College Blvd.. #207 Anaheim, CA 92805
Oficina Intergrupal Hispana del Sur de la Bahía (310) 516-8626	1er y 3er Sabado	4:00 pm	Oficina Intergrupal	16319 S. New Hampshire Ave. Gardena CA 90247

Comites de Hospitales & Instituciones

Comites de H&I	Reuniones		
	Dia	Hora	Lugar
Asociación Intergrupal de H. & I. del Sur de California	Cada mes en diferentes lugares	Contacto Enlace	Coordinador y Coordinadores de Instituciones son los enlaces de esta reunión
H & I de Todo el Sur de la Bahía	3 rd Martes	7:00 pm	Club 702 11 th Place Hermosa Beach
H & I del Valle de Coachella	Ultimo Miercoles	7:30 pm	Medical Center, Cafeteria 92270 Bob Hope Dr. Rancho Mirage
H & I del Area Harbor	3 rd Miercoles	8:00 pm	Hall 5938 Parkcrest St. Long Beach
H & I del Alto Desierto	3 rd Lunes	6:30 pm	Club 11085 Central Rd. Apple Valley

